

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mrs. Smith  
aus Afrika  
trifft man jährlich  
einmal da;  
denn sie schwört  
(schon lang bereits!)  
auf die Strümpfe  
aus der Schweiz....



Schweizer Nylon-Strümpfe  
die beste Qualität — am besten verarbeitet!

Bücher  
für  
Nebelspalter-  
freunde

**Böckli**

**Abseits  
vom Heldenrum**  
in Halbleinen geb. Fr. 8.50

**Seldwylerelen**  
in Halbleinen geb. Fr. 10.60

**Bö-Figürli aus  
dem Nebelspalter**  
in Halbleinen geb. Fr. 10.60

**Giovannetti**

**Gesammelte  
Zeichnungen**  
in Halbleinen geb. Fr. 15.90

**Aus meiner  
Menagerie**  
in Halbleinen geb. Fr. 10.60

Diese vielbeachteten  
Bücher des Humors  
und der Satire sind im  
Nebelspalter-Verlag  
Rorschach erschienen



Wer Pfeife raucht  
hat mehr vom Leben!

Verlangen Sie im Tabakladen die illustrierte Bro-  
schüre (gratis) „Richtiges Pfeiferauchen“, oder  
direkt bei:

PRO PIPA, Postfach ZÜRICH 38

**Rössli-Rädl** vorzüglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

Abonnieren auch Sie den Nebelspalter — er bringt Ihnen viel Freude und Frohmut ins Haus!

Heute habe ich einen **HILLMAN** gekauft

Ich war 5 Jahre auf den Ölfeldern des Mittleren  
Ostens und benutzte tagtäglich einen HILLMAN.  
Es ist unglaublich, was dieser Wagen zu leisten  
vermochte.

Nun habe ich mir in der Schweiz meinen eigenen  
HILLMAN gekauft mit der Überzeugung, dass  
ich für viele Jahre ein glücklicher Autobesitzer  
sein werde,

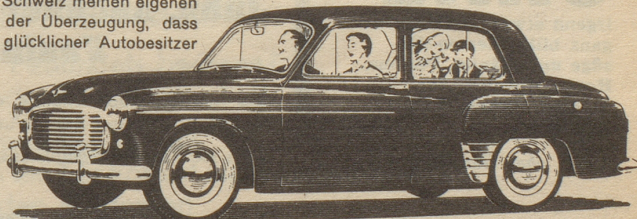
denn:

- 1 Die sprichwörtliche Zuverlässigkeit und Robust-  
heit des HILLMAN erträgt jede Strapazierung  
bei minimalen Unterhaltskosten.
- 2 Die zeitlose Eleganz und Vornehmheit seiner  
innern und äusseren Linie erfüllt mich jeden Tag  
mit berechtigtem Stolz.
- 3 4 grosse Türen — konstruiert für bequemes Ein-  
und Aussteigen — 5.50 x 15 Reifen für leichtes  
und ruhiges Fahren.

- 4 Die 4 Vorwärtsgänge (Synchromesch-Getriebe)  
mit der leichten Steuerradschaltung ermöglichen  
eine wirtschaftliche Ausnützung des ruhigen Mo-  
tors bei geringem Benzinverbrauch.

- 5 Genügend Platz für 5 Personen mit Gepäck, und  
doch wenig im Stadtverkehr und beim Parkie-  
ren auf kleinstem Raum.

Der neue, noch verbesserte HILLMAN kostet  
nur Fr. 7995.—!



Das HILLMAN-Programm umfasst: Limousine — Faux-Cabriolet  
Cabriolet — Estate-Wagen.

MIT HILLMAN — VORNEHM FAHREN UND DENNOCH SPAREN!

ROOTES-Vertreter: Amriswil: Platz-Garage; Arth a/See: Rigi-Garage; Baden: Lägern-Garage; Basel: Erpag A. G.; Bazenheid: Central-Garage; Bern: Gebrüder Marti; Bellinzona: Garage L. Manera; Brig/Maters: Garage Excelsior; Cham/Zug: Garage F. Reck; Chur: Garage J. A. Stieger; Cornol/IB.: Garage des Rangiers; Emmenbrücke/Luz.: Touring-Garage; Entlebuch/Luz.: Garage E. Bieri; Fribourg: Garage du Bourg; Genève: Blanc & Paiche S. A.; Glattbrugg: Garage Willi Schumacher; Hergiswil a/See: Garage C. Sieber; Interlaken: Garage A. Fasnacht; Kreuzlingen: Garage K. Siegwalt; La Chaux-de-Fonds: Garage du Jura; Lachen: Rotbach-Garage W. Jelzer; Langenthal: Garage Geiser; Lausanne: Garage de Georgette & Bellefontaine S. A.; Locarno: Garage «5 Vie»; Lugano: Garage Werner Noller; Münchwil: Garage E. Büchi; Nelsfal: Garage F. Sauter; Neuchâtel: Garage de Poudrières; Niedersteufen: Garage O. Schüpp; Reuchenette/IB.: Garage J. Born; Rohr/AG: Garage Fritz Widmer; Rüti/ZH: Seefeldgarage, H. Glauser; Schaffhausen: Garage K. Schwerzmann; Solothurn: F. Weber, Rootes Automobile; St. Gallen: Zeughausgarage, Stephan Brugg; St. Gallen-Winkeln: J. Brugg-Traber; Suhr/AG: Garage Schneider & Co.; Thun: Gebrüder Marti; Uster: Garage J. Leemanns Erben; Vevey: Garage du Léman; Villmergen: Garage R. Huber; Winterthur-Ohringen: Garage Lindenegg; Yverdon: Garage Bonard; Zürich: Grand Garage Günthard, Austr. 40; Garage z. Kaufleuten, Talacker 34.